

Tribit®

StormBox Micro 2

PORTABLE WIRELESS SPEAKER BTS12

English User Manual

Benutzerhandbuch | Guide Utilisateur | Manual de Usuario

Manuale Utente | 取扱説明書 | 用户手册

Hereby, Thousandshores Deutschland GmbH declares that the radio equipment type Portable Wireless Speaker BTS12 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration conformity is available at the following internet address:

<http://files.tribit.com/bts12-uk-doc.pdf>

Hiermit erklärt Thousandshores Deutschland GmbH, dass der Funkanlagentyp Portable Wireless Speaker BTS12 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

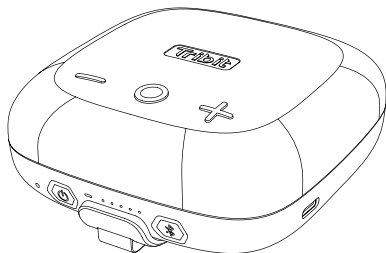
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://files.tribit.com/bts12-de-doc.pdf>

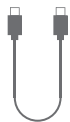


English User Manual	01
Benutzerhandbuch	13
Guide Utilisateur	24
Manual de Usuario	35
Manuale Utente	46
取扱説明書	57
用户手册	68

Packing List



StormBox Micro 2

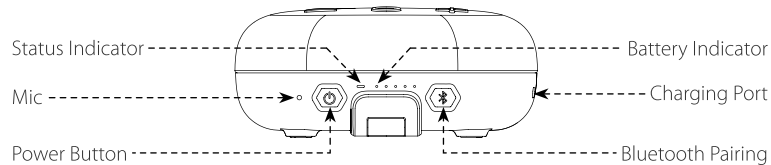
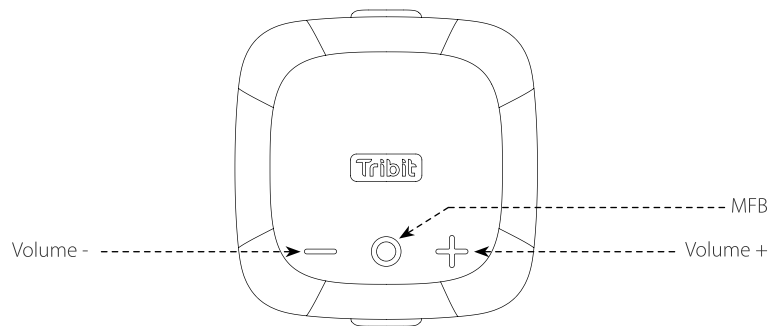


USB-C charging cable



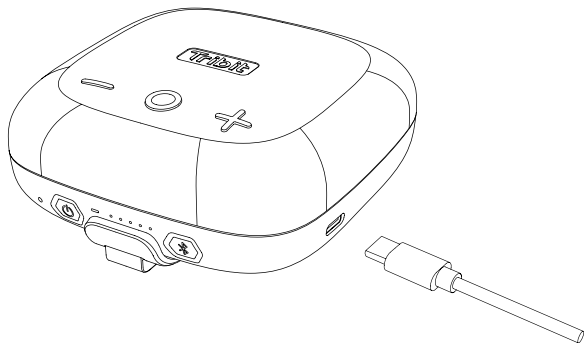
User Manual

Product Illustration

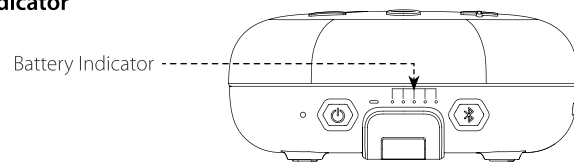


Charging

- Connect this speaker to a 5V power outlet via the providing USB-C charging cable.
- Charge other devices: Connect the speaker with your USB-enabled device via a USB-C charging cable.



• Battery Indicator



Red indicator is flashing

Low battery



White indicator is flashing

Charging



All indicators turn off

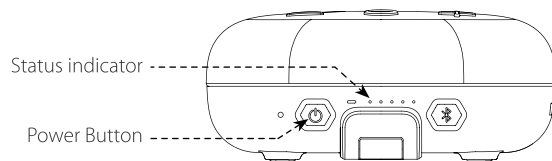
Full charged

• Indicator Instruction

0-30%	30-50%	50-70%	70-80%	80-100%	Full charged

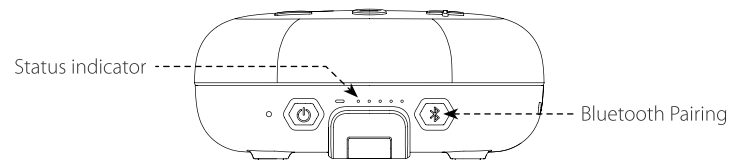
Button

• Power on/off



	Short press	Power on		Blue indicator is flashing
	Short press	Power off		All indicators turn off
	Press and hold it for 8s	Reset		Blue indicator is flashing

• Bluetooth Connection



	Press and hold it for 1s	Enters pairing mode		Blue indicator is flashing	Pairing status
	Press and hold it for 10s	Factory reset		Bluetooth indicator is steadily on	Successfully connected

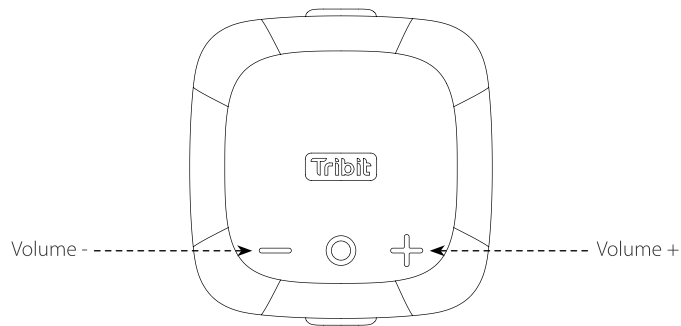
The StormBox Micro 2 Speaker will automatically connect to the last paired device again if available. If it fails, the speaker will enter to pairing mode.

The speaker can remember up to 8 paired Bluetooth devices. Better still, it can connect to 2 devices simultaneously at a time.

• Conversion between 2 Connected Devices

- 1) Pause the playback of the current device
- 2) Play the audio file of the other device

• Volume Adjustment



Short press

Decrease volume

Keep it pressed for seconds

Continuously decrease volume



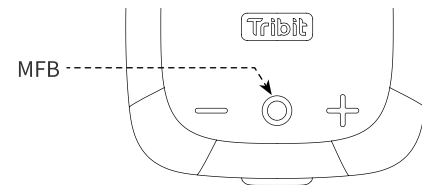
Short press

Increase volume

Keep it pressed for seconds

Continuously increase volume

• Multifunctional Button (MFB)



Music Mode

Short press

Play / Pause

Double press

Next Track

Press it for 3 times

Previous Track

Press and hold it for 1s

Activate Siri



Conversation Mode

Short press

Answer / End phone call

Press and hold it for 1s

Reject phone call

Short press

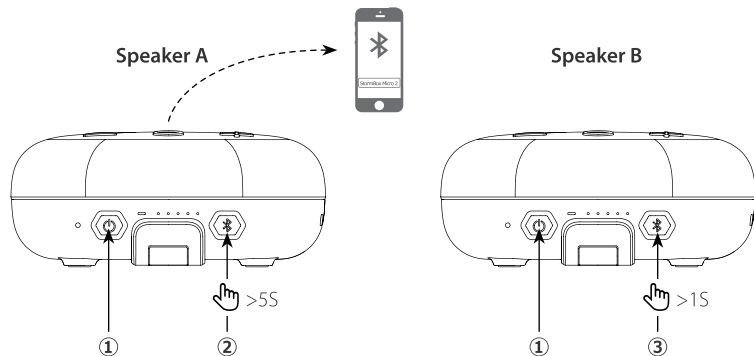
Pause the current call and answer the incoming call

Short press

Switch between two phone calls

• Party Mode

1. Make sure both two speakers are turned on.

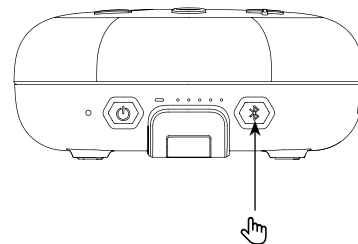


2. Long press the Bluetooth button  of speaker A for 5s to enter the party mode pairing. (Note: this speaker will be regarded as the main speaker)
3. Long press the Bluetooth button  of speaker B for 1s to enter the pairing mode. (Note: this speaker will be regarded as a secondary speaker). When you hear the prompt tone "party mode", the speaker A and B successfully enter the party mode.

Note: The function of party mode can be realized only when you have 2 Tribit StormBox Micro 2 speakers.

• Stereo Mode

1. Make sure both two speakers have entered party mode.



2. Short press the Bluetooth button on any of the two speakers.
3. Release the buttons when you hear the voice of Stereo Mode. One speaker will sound "Left" and the other will sound "Right", and then the stereo mode is activated.

Note: The function of stereo mode can be realized only when you have 2 Tribit StormBox Micro 2 speakers.

• Conversion between Party Mode and Stereo Mode

Short press the Bluetooth button on any of the two speakers.

• Disable the Party Mode or Stereo Mode

Press and hold the Bluetooth button for 5s on any of the two speakers, then both will re-enter Bluetooth pairing mode.

Specifications

Bluetooth Version	5.3
Output Power	10W
Frequency	70Hz - 20KHz
Battery Type	3.6V / 4700mAh Lithium battery
Dimensions	99.8 x 99.8 x 42.9 mm
Waterproof Grade	IP67
Frequency band	2.402GHz~2.480GHz
Maximum transmission power	≤ 6dBm

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

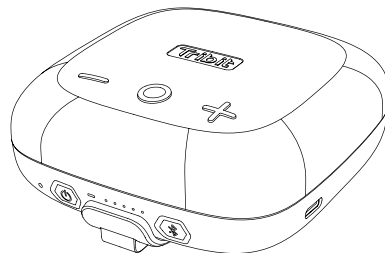
This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IC Caution

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Packliste



StormBox Micro 2

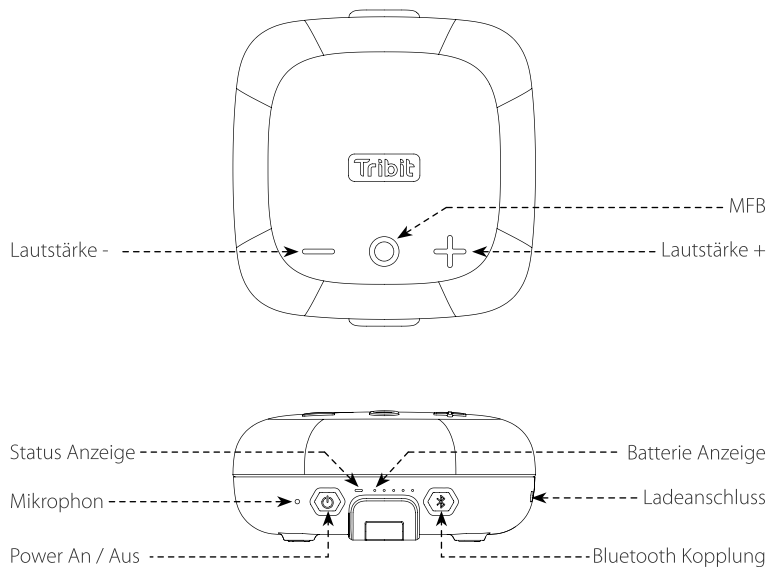


USB-C Ladekabel



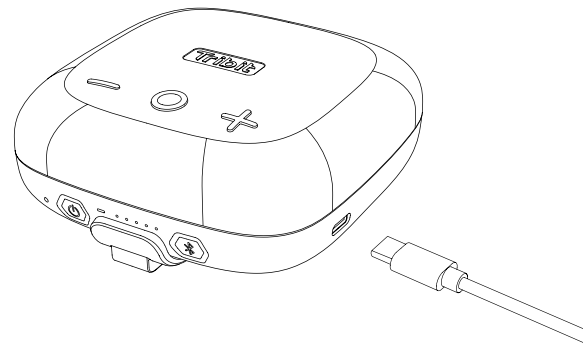
Bedienungsanleitung

Produkt Illustration



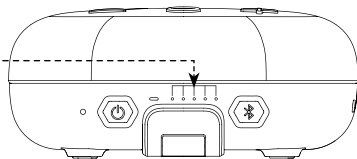
Laden

- Schließen Sie diesen Lautsprecher über das mitgelieferte USB-C-Ladekabel an eine geeignete Steckdose an.
- Um andere Geräte auszuladen: Verbinden Sie den Lautsprecher mit Ihrem USB-fähigen Gerät über ein USB-C-Ladekabel.



• Ladeanzeige

Batterie Anzeige



Die rote Anzeige blinkt

Schwache Batterie



Die weiße Anzeige blinkt

Lädt



Alle Anzeigen sind aus

Voll geladen

• Anzeigen Anleitung

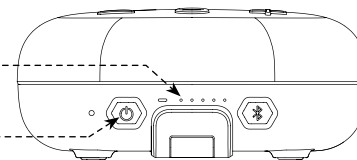
0-30%	30-50%	50-70%	70-80%	80-100%	Full charged

Tasten

• Power An / Aus

Status Anzeige

Power Taste



Kurz Drücken

Power An

Blaue Anzeige blinkt

Kurz Drücken

Power Aus

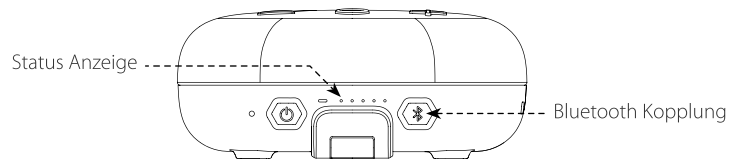
Alle Anzeigen sind aus

Drücken und halten für 8 sek

Reset

Blaue Anzeige blinkt

• Bluetooth Verbindung



	Drücken und halten für 1 sek	Aktiviert den Kopplungs-Modus		Blaue Anzeige blinkt	Kopplungsstatut
	Drücken und halten für 10 sek	Werksreset		Bluetooth Anzeige ist dauerhaft An	Erfolgreich verbunden

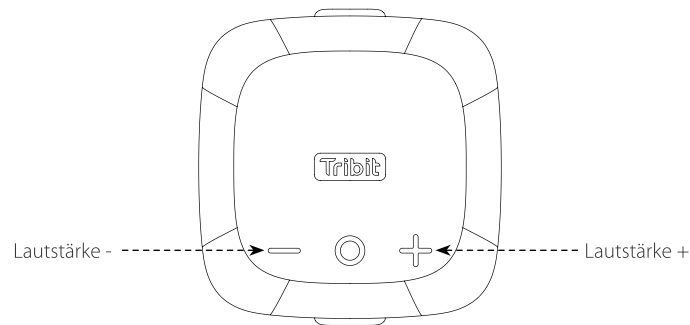
Der StormBox Micro 2 Lautsprecher stellt automatisch eine Verbindung zu den letzten beiden gekoppelten Geräten her, sofern verfügbar. Wenn dies fehlschlägt, wechselt der Lautsprecher in den Kopplungs-Modus.

Der Lautsprecher kann sich an bis zu 8 gekoppelte Bluetooth-Geräte erinnern. Besser noch, es kann gleichzeitig mit 2 Geräten verbunden werden.

• Konvertierung zwischen 2 angeschlossenen Geräten

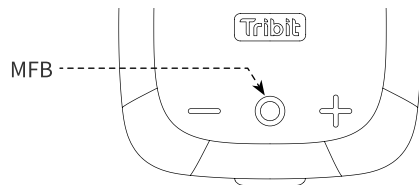
- 1) Unterbrechen Sie die Wiedergabe des aktuellen Geräts
- 2) Spielen Sie die Audiodatei des anderen Geräts ab

• Lautstärken Einstellung



	Kurz Drücken	Verringern der Lautstärke
	Halten Sie die Taste für Sekunden gedrückt	Kontinuierlich Lautstärke verringern
	Kurz Drücken	Erhöhen der Lautstärke
	Halten Sie die Taste für Sekunden gedrückt	Kontinuierlich Lautstärke erhöhen

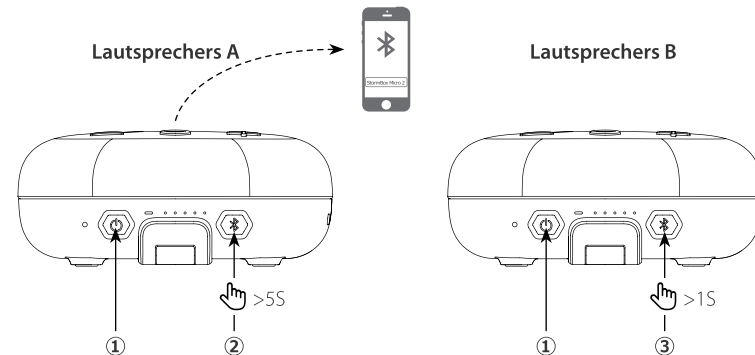
• Multifunktions Knopf (MFB)



	Kurz Drücken	Play / Pause
	Doppelt Drücken	Nächstes Lied
	3 mal Drücken	Vorheriges Liedk
	Drücken und halten für 1 sek	Siri aktivieren
	Kurz Drücken	Anruf annehmen / beenden
	Drücken und halten für 1 sek	Anruf ablehnen
	Kurz Drücken	Unterbrechen Sie den aktuellen Anruf und beantworten Sie den eingehenden Anruf
	Kurz Drücken	Zwischen zwei Anrufen wechseln

• Party Modus

1. Stellen Sie sicher, dass beide Lautsprecher eingeschaltet sind.

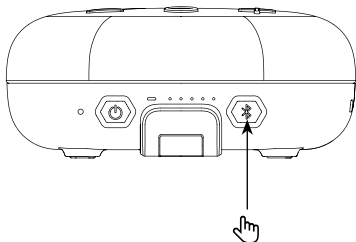


2. Drücken Sie die Bluetooth-Taste des Lautspeakers A 5 Sekunden lang, um den Party-Modus zu aktivieren (dieser Lautsprecher wird als Hauptlautsprecher betrachtet).
3. Drücken Sie die Bluetooth-Taste des Lautspeakers B 1s lang, um den Kopplungsmodus zu aktivieren (dieser Lautsprecher wird als sekundärer Lautsprecher betrachtet). Wenn Sie den Piepton "party mode" hören, ist dann es erfolgreich in Partymodus.

Hinweis: Die Funktion des Party-Modus kann nur realisiert werden, wenn Sie über 2 Tribit StormBox Micro 2-Lautsprecher verfügen.

• Stereo Modus

1. Stellen Sie sicher, dass beide Lautsprecher in den Party-Modus geschaltet sind.



2. Drücken Sie kurz die Bluetooth-Taste an einem der beiden Lautsprecher.
3. Lassen Sie die Tasten los, wenn Sie die Stimme des Stereomodus hören. Ein Lautsprecher klingt nach „Links“ und der andere nach „Rechts“, und dann wird der Stereomodus aktiviert.

Hinweis: Die Funktion des Stereomodus kann nur realisiert werden, wenn Sie über 2 Tribit StormBox Micro 2-Lautsprecher verfügen.

• Umstellung zwischen Party-Modus und Stereo-Modus

Drücken Sie kurz die Bluetooth-Taste an einem der beiden Lautsprecher.

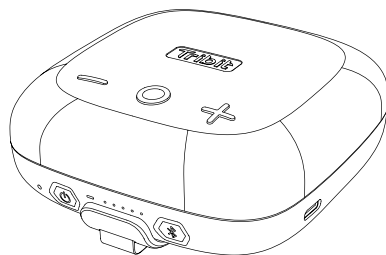
• Deaktivieren Sie den Party-Modus oder den Stereo-Modus

Halten Sie die Bluetooth-Taste an einem der beiden Lautsprecher 5 Sekunden lang gedrückt, um den Bluetooth-Pairing-Modus erneut zu aktivieren.

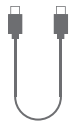
Spezifikationen

Bluetooth Version	5.3
Ausgangsleistung	10W
Frequenz	70Hz - 20KHz
Batterietyp	3.6V / 4700mAh Lithium battery
Größe	99.8 x 99.8 x 42.9 mm
Wasserdichter Grad	IP67
Begrenzung des Bandes	2.402GHz~2.480GHz
Maximale Übertragungsleistung	≤ 6dBm

Contenu du colis



StormBox Micro 2

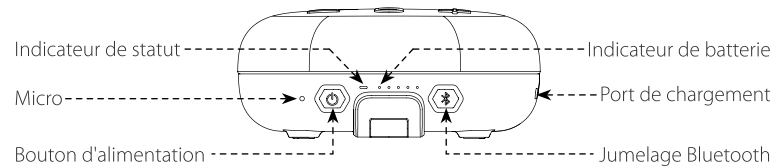
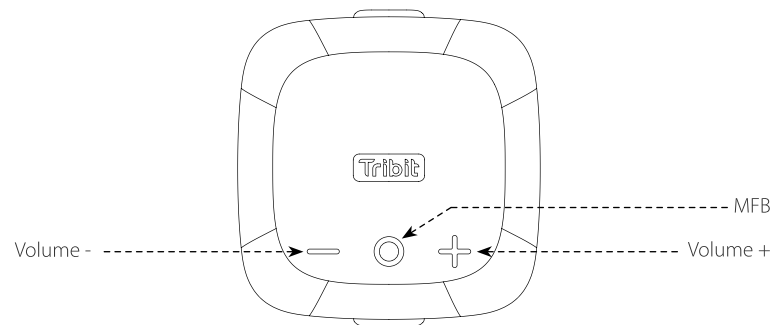


Cable de chargement USB-C



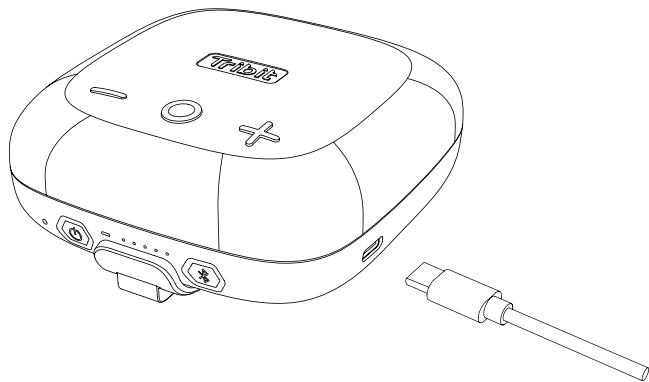
Guide utilisateur

Illustration du produit



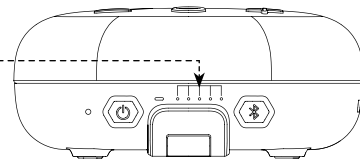
Chargement

- Connectez cette enceinte à une prise de courant appropriée via le câble de charge USB-C fourni.
- Charger d'autres appareils: Connectez le haut-parleur à votre dispositif USB par un câble de chargement USB-C.



• Indicateur de chargement

Indicateur de chargement



Indicateur rouge clignotant

Batterie faible



Indicateur blanc clignotant

En charge



Tout les indicateurs éteints

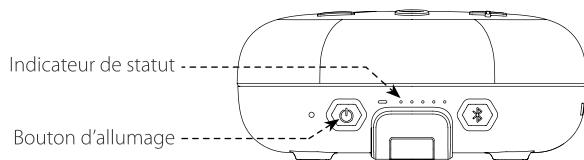
Complètement chargé

• Explications des indicateurs

0-30%	30-50%	50-70%	70-80%	80-100%	Full charged

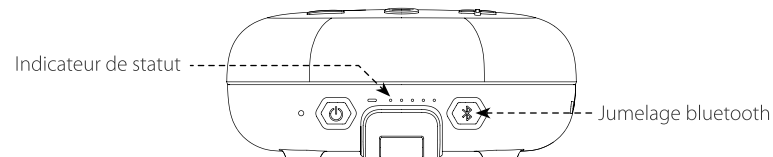
Boutons poussoirs

• Allumer / Eteindre



	Appui court	Allumer		Indicateur bleu clignotant
	Appui court	Eteindre		Tout les indicateurs éteints
	Appui et maintenir pendant 8s	Réinitialiser		Indicateur bleu clignotant

• Connexion Bluetooth



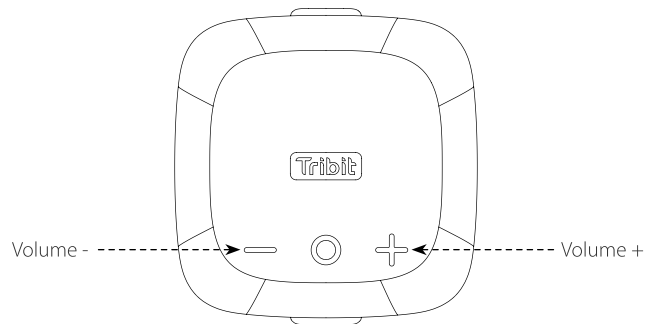
	Appuyer et maintenir pendant 1s	Entre en mode de jumelage		Indicateur bleu clignotant	Statut de jumelage
	Appuyer et maintenir pendant 10s	Réinitialisation d'usine		Indicateur bluetooth fixe	Connexion réussie

L'enceinte StormBox Micro 2 se reconnectera automatiquement aux 2 derniers appareils jumelés, le cas échéant. En cas d'échec, l'enceinte passe en mode de jumelage. L'enceinte peut mémoriser jusqu'à 8 périphériques Bluetooth jumelés. Mieux encore, il peut se connecter à 2 appareils simultanément.

• Conversion entre 2 appareils connectés

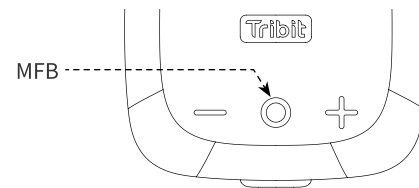
- 1) Suspendre la lecture du périphérique actuel
- 2) Lire le fichier audio de l'autre appareil

• Ajustement du Volume



—	Appui court	Diminuer le volume
	Garder appuyer quelques secondes	Diminuer continuellement le volume
+	Appui court	Augmenter le volume
	Garder appuyer quelques secondes	Augmenter continuellement le volume

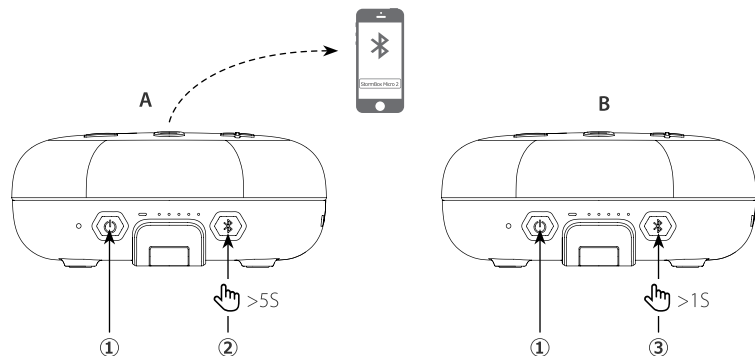
• Bouton multifonction (MFB)



○	Appui court	Play / Pause
	Double appui	Piste suivante
	Appuyer 3 fois	Piste précédente
	Appuyer et maintenir 1s	Activer Siri
○	Appui court	Repondre / Terminer un appel entrant
	Appuyer et maintenir 1s	Rejeter un appel entrant
	Appui court	Suspendre l'appel en cours et répondre à l'appel entrant
	Appui court	Basculer entre deux appels téléphoniques

• Mode fête

1. Assurez-vous que les deux enceintes sont allumées.

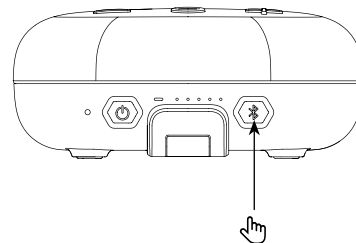


2. Appuyez sur le bouton Bluetooth de l'haut-parleur A pendant 5 secondes pour accéder à l'appariement en mode couplage. (Remarque : ce haut-parleur sera considéré comme le haut-parleur principal).
3. Appuyez sur le bouton Bluetooth de l'haut-parleur B pendant 1 seconde pour accéder au mode d'appariement. (Remarque : ce haut-parleur sera considéré comme le haut-parleur secondaire). Lorsque vous entendez le message sonore "pairing mode", les haut-parleurs A et B passent en mode couplage.

Remarque: La fonction du mode fête ne peut être réalisée que si vous avez 2 enceintes Tribit StormBox Micro 2.

• Mode stéréo

1. Assurez-vous que les deux enceintes sont entrées en mode fête.



2. Appuyez brièvement sur le bouton Bluetooth de l'un des deux enceintes.
3. Relâchez les boutons lorsque vous entendez la voix du mode stéréo. Une enceinte sonne «Gauche» et l'autre «Droite», puis le mode stéréo est activé.

Remarque: La fonction du mode stéréo ne peut être réalisée que si vous avez 2 enceintes Tribit StormBox Micro 2.

- **Conversion entre mode fête et mode stéréo**

Appuyez brièvement sur le bouton Bluetooth de l'un des deux enceintes.

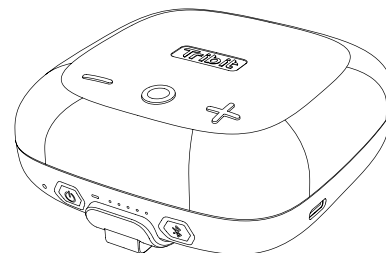
- **Désactiver le mode fête ou le mode stéréo**

Appuyez sur le bouton Bluetooth et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes sur l'une des deux enceintes, puis les deux entreront de nouveau en mode de jumelage Bluetooth.

Caractéristiques

Version Bluetooth	5.3
Puissance de sortie	10W
Fréquence	70Hz - 20KHz
Type de batterie	3.6V / 4700mAh Batterie Lithium
Dimensions	99.8 x 99.8 x 42.9 mm
Grade d'étanchéité	IP67
Gamme de fréquences	2.402GHz~2.480GHz
Puissance de transmission maximale	≤ 6dBm

Contenido del producto



StormBox Micro 2

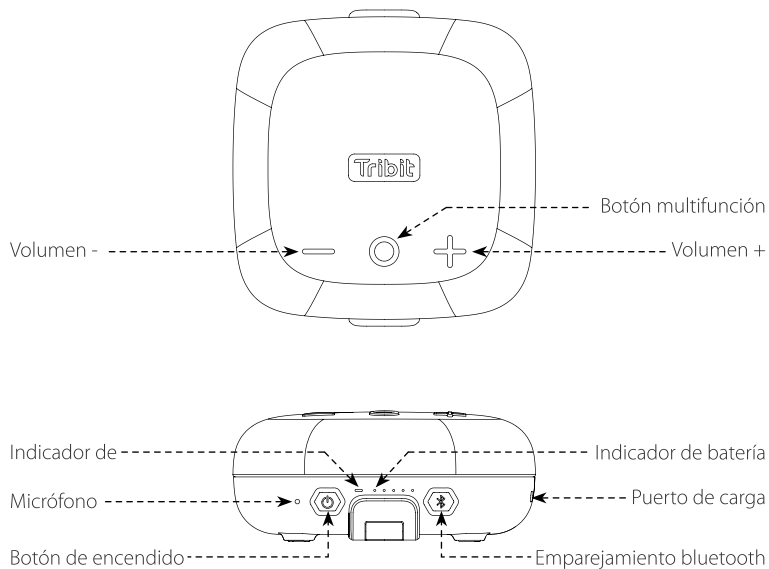


Cable de carga USB-C



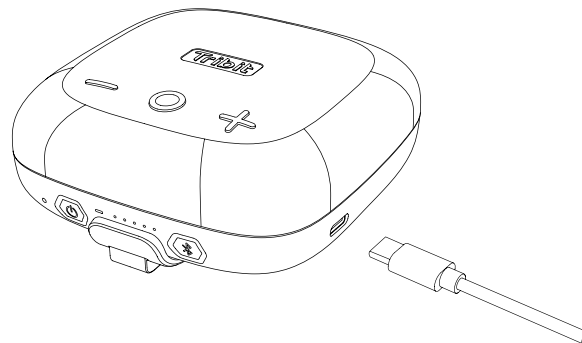
Manual de usuario

Descripción del producto

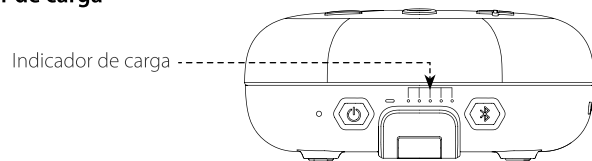


Carga

- Conecte este altavoz a una toma de corriente adecuada mediante el cable de carga USB-C.
- Para cargar otros dispositivos: Conecte el altavoz con su dispositivo con USB a través de un cable de carga USB-C.



• Indicador de carga



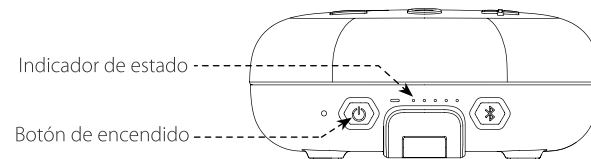
	Indicador rojo parpadea	Batería baja
	Indicador blanco parpadea	Cargando
	Todos los indicadores apagados	Carga completa

• Indicador de funcionamiento

0-30%	30-50%	50-70%	70-80%	80-100%	Carga completa

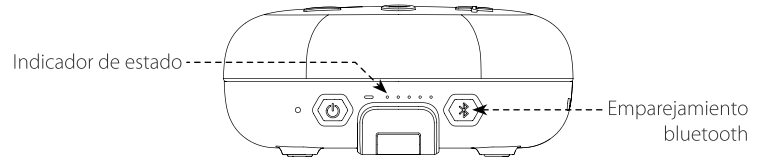
Botón de encendido

• Encender / apagar



	Pulsación corta	Encendido		El indicador azul está parpadeando
	Pulsación corta	Apagado		Todos los indicadores apagados
	Presionar y mantener 8s	Reiniciar		El indicador azul está parpadeando

• **Conexión Bluetooth**



	Presionar y mantener 1 segundos	Entra en estado de emparejamiento		El indicador azul está parpadeando	Estado de emparejamiento
	Presionar y mantener 10s	Restablecer opciones de fábrica		El indicador bluetooth está encendido constantemente	Conexión exitosa

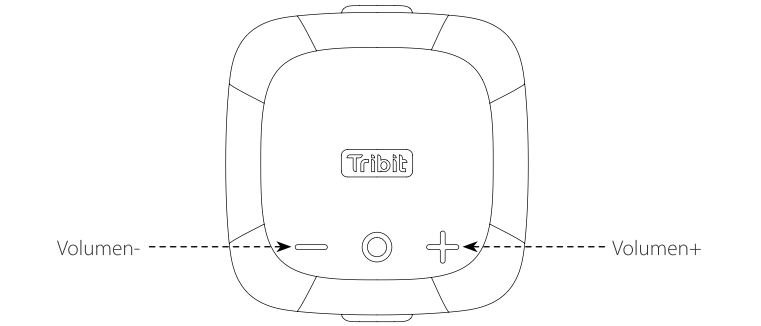
El altavoz StormBox Micro 2 se conectará automáticamente al último dispositivo emparejado nuevamente si está disponible. Si falla la conexión, el altavoz activará el modo de emparejamiento.

El altavoz puede recordar hasta 8 dispositivos Bluetooth emparejados. Mejor aún, puede conectarse a 2 dispositivos simultáneamente a la vez.

• **Cambio entre 2 dispositivos conectados**

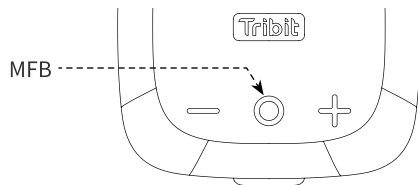
- 1) Pausa la reproducción del dispositivo actual
- 2) Reproduzca el archivo de audio del otro dispositivo

• **Ajuste de volumen**



	Pulsación corta	Reducir volumen
	Mantenlo presionado durante segundos	Disminuir continuamente el volumen
	Pulsación corta	Incrementar volumen
	Mantenlo presionado durante segundos	Incrementar continuamente el volumen

• Botón multifuncional (MFB)



Modo música

Pulsación corta	Play / pausa
Doble pulsación	Siguiente canción
Pulsar 3 veces	Canción anterior
Presiona y mantén durante 1 segundo	Activar SIRI

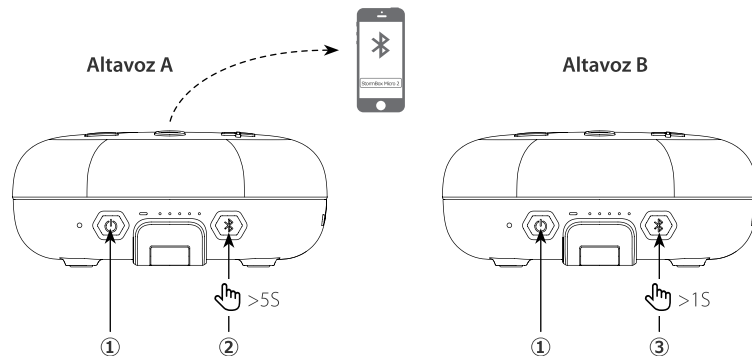


Conversation Mode

Pulsación corta	Responder / finalizar llamada
Presiona y mantén durante 1 segundo	Rechazar llamada
Pulsación corta	Pausa la llamada actual y contesta la llamada entrante
Pulsación corta	Cambiar entre dos llamadas telefónicas

• Modo fiesta

1. Asegúrese de que ambos altavoces estén encendidos

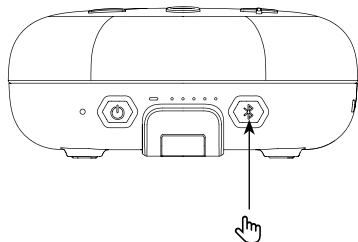


2. Mantenga presionado el botón Bluetooth del altavoz A durante 5 segundos para entrar al emparejamiento. (Nota: Este se considerará el altavoz principal)
 3. Mantenga presionado el botón Bluetooth del altavoz B durante 1 s para entrar al modo de emparejamiento. (Nota: Este se considerará el altavoz secundario)
- Cuando escuche el tono de aviso "party mode", los altavoces A y B estarán conectados con éxito.

Nota: La función del modo fiesta solo se puede realizar cuando tiene 2 altavoces Tribit StormBox Micro 2.

• Modo Stereo

1. Asegúrese de que los dos altavoces estén en modo fiesta.



2. Presione brevemente el botón Bluetooth en cualquiera de los dos altavoces.
3. Suelte los botones cuando escuche la voz del modo estéreo. Un altavoz sonará "Izquierda" y el otro sonará "Derecha", y luego se activará el modo estéreo.

Nota: La función del modo estéreo solo se puede realizar cuando tiene 2 altavoces Tribit StormBox Micro 2.

• Conversión entre modo fiesta y modo estéreo

Presione brevemente el botón Bluetooth en cualquiera de los dos altavoces.

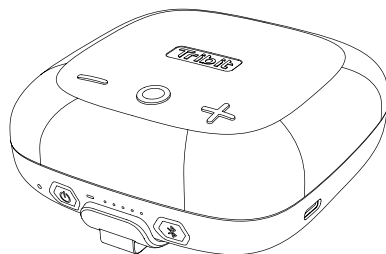
• Desactiva el modo fiesta o el modo estéreo

Mantenga presionado el botón Bluetooth durante 5 segundos en cualquiera de los dos altavoces, luego ambos volverán a entrar al modo de emparejamiento Bluetooth.

Specifications

Versión del bluetooth	5.3
Potencia de salida	10W
Frecuencia	70Hz - 20KHz
Tipo de batería	Batería de litio 3.6 V / 4700mAh
Dimensiones	99.8 x 99.8 x 42.9 mm
Grado de resistencia al agua	IP67
Rango de frecuencia	2.402GHz~2.480GHz
Potencia máxima de transmisión	≤ 6dBm

Lista Confezione



StormBox Micro 2

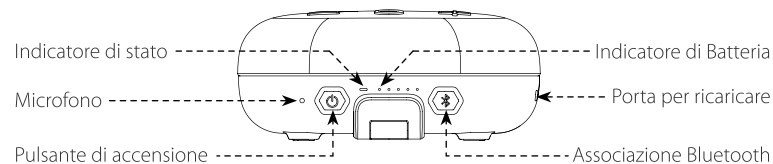
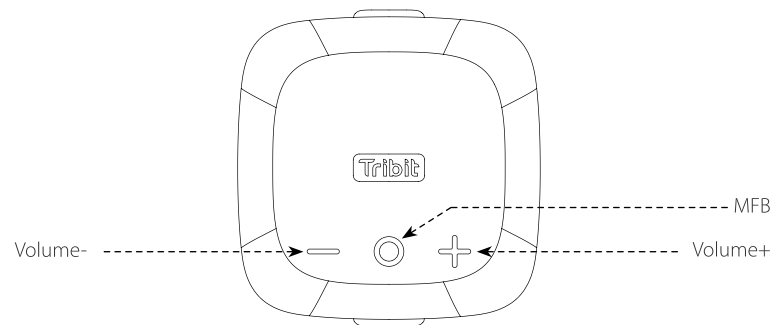


Cavo ricarica USB-C



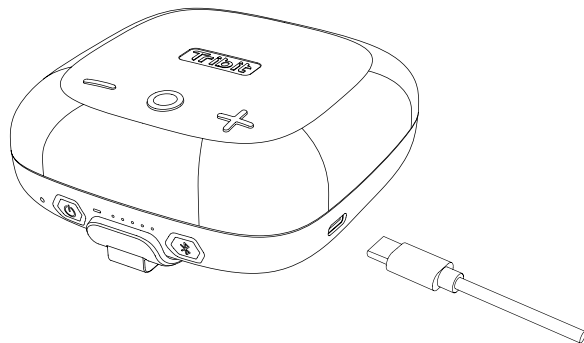
Manuale Utente

Illustrazioni Prodotto

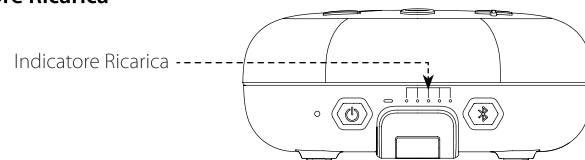


Charging Ricarica

- Collegare questo altoparlante alla propria uscita potenza con il proprio cavo ricarica USB-C
- Caricare gli Altri Dispositivi: Connettere l'altoparlante con il dispositivo abilitato USB via cavo di ricarica USB-C.



• Indicatore Ricarica



Indicatore rosso lampeggia

Batteria scarica



Indicatore bianco lampeggia

Charging Ricarica



Ogni indicatore è spento

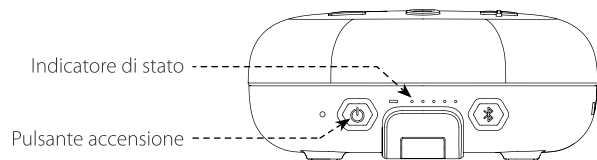
Ricarica completa

• Istruzioni indicatore

0-30%	30-50%	50-70%	70-80%	80-100%	Full charged

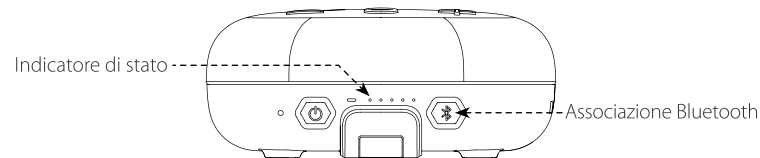
Premere Pulsante

• Accensione on / off



	premere brevemente	acceso		Indicatore blu lampeggia
	premere brevemente	spento		tutti gli indicatori sono spenti
	premere e tenere premuto 8 secondi	riavvio		Indicatore blu lampeggia

• Connessione bluetooth



	premere e tenere premuto 1 secondi	entra in modalità associazione		Indicatore blu lampeggia	stato associazione
	premere e tenere premuto per 10 secondi	riavvio impostazioni di fabbrica		l'indicatore bluetooth resta acceso	è connesso con successo

L'altoparlante StormBox Micro 2 si ricollegherà automaticamente agli ultimi 2 dispositivi associati, se disponibili. In caso contrario, l'altoparlante entrerà in modalità di associazione. L'altoparlante può ricordare fino a 8 dispositivi Bluetooth associati. Meglio ancora, può connettersi a 2 dispositivi contemporaneamente alla volta.

• Conversione tra 2 dispositivi collegati

- 1) Metti in pausa la riproduzione del dispositivo corrente
- 2) Riproduci il file audio dell'altro dispositivo